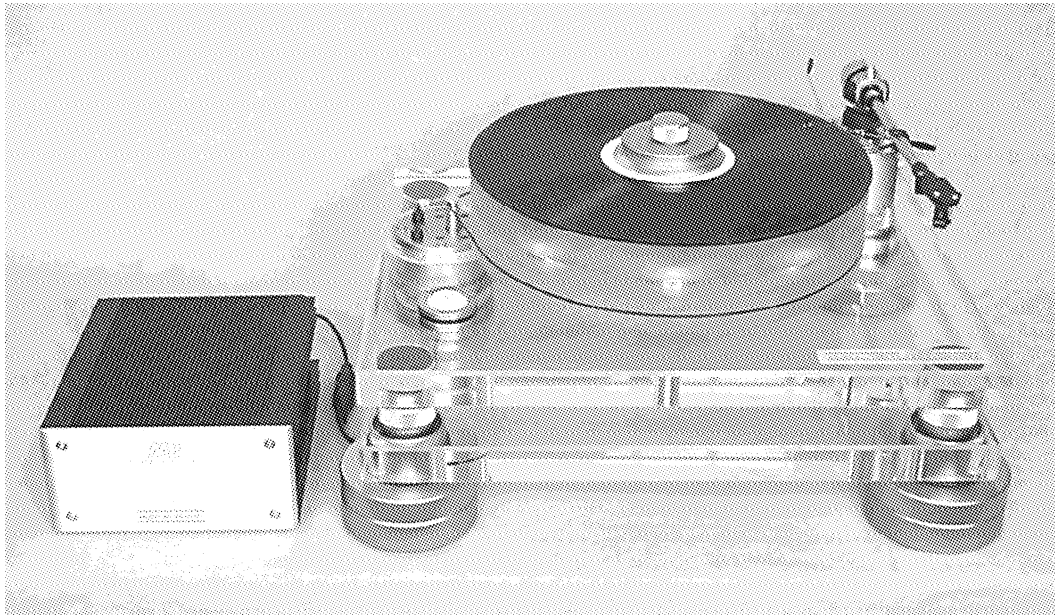


---

# MUSICAL FIDELITY **M1** TURNTABLE

---



## ***ISTRUZIONI PER L' USO***

*Grazie per aver acquistato il sistema giradischi Musical Fidelity M1 .*

*L'M1 è costruito con materiale di elevata qualità, ed usato appropriatamente e con attenzione vi darà moltissimi anni di profonda soddisfazione musicale.*

*Come voi, anche noi siamo amanti della musica ed audiofili. Abbiamo progettato l' M1 per essere proprio quel prodotto che vorremmo acquistare anche noi; performanec tecniche eccellenti, grande qualità di costruzione . e squisita estetica. Queste, quando accoppiate con un suono straordinariamente senza colorazioni e neutro, fanno dell' M1 un apparecchio per veri, classici, audiofili.*

*Grazie per il vostro acquisto - tutti noi vi auguriamo anni di piacevole ascolto.*

---

MUSICAL FIDELITY

---

# INFORMAZIONI DI SICUREZZA

## **IMPORTANT!** (solo per la nazione U.K.)


This unit is supplied in the U.K. with a mains lead fitted with a moulded 13 amp plug. If, for any reason, you need to cut off this plug, please remove the fuse holder and dispose of the plug safely, out of reach of children. ***It must not be plugged into a mains outlet.***

The wires in the mains lead supplied with this appliance are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow.....Earth  
Blue.....Neutral  
Brown.....Live

### **WARNING - This appliance must be earthed**

As the colours of the wires of the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured green-and-yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or coloured green or green-and-yellow, or by the earth symbol: 

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

If connecting to a BS1363 plug, a 13 amp fuse must be used.

## **ATTENZIONE**

**Ogni modifica a questo prodotto none espressamente approvata da Musical Fidelity che è la parte responsabile per il rispetto degli standards può far venir meno all'utilizzatore dell'autorità di usare l'apparecchio.**

# NOTE GENERALI

## PRECAUZIONI ALL'INSTALLAZIONE ED INFORMAZIONI

Il vostro nuovo giradischi M1 è progettato e costruito per dare performance esenti da problemi, ma come per tutti gli apparati elettronici occorre prestare alcune precauzioni.

*Collegare l'alimentazione separata ad una presa di rete che abbia la stessa tensione indicata sulla etichetta posteriore - non è possibile modificare la tensione di funzionamento.*

*Fate attenzione a collegare o scollegare i vostri apparecchi audio con gli stessi spenti e scollegati dalla presa di rete.*

*Fate in modo che i cavi di alimentazione e di segnale vengano posti dove NON sia possibile schiacciarli con mobili od altri oggetti o calpestarli.*

*Non usare vicino ad acqua non porre contenitori con liquidi (come bicchieri per esempio) nelle vicinanze o sopra. Se acqua dovesse entrare dentro, immediatamente togliete la spina dalla presa di rete ed informate il vostro rivenditore, che controllerà l'unità prima di riusarla. L'entrata di liquidi nel motore dell'unità giradischi o nell'alimentazione può essere molto pericolosa, e può causare shock elettrico (scossa) o fuoco.*

*Non ponete l'unità vicino a sorgenti di calore come i caloriferi ai diretti raggi solari o ad altri apparecchi. L'unità di alimentazione è stata progettata per poter eventualmente essere sempre accesa anche se suggeriamo di spegnerla quando non in uso. Avvertirete del calore sulla stessa e ciò è normale. Per questo l'unità di alimentazione deve essere posta in luogo ben ventilato.*

*Non rimuovere coperchi per avere accesso all'interno. Non vi sono all'interno regolazioni - che dovete fare. In caso di necessità rivolgetevi al centro assistenza.*

**NOTA: Aperture non autorizzate degli apparecchi invalida la garanzia.**

Pulire regolarmente con un panno o spazzola soffice, ma ponete molta attenzione nell'uso di agenti di pulizia perchè possono danneggiare la finitura o le scritte.

Le elettroniche nei moderni equipaggiamenti hi-fi sono complesse e possono essere negativamente influenzate o danneggiate dai fulmini. Per proteggere il vostro sistema audio durante temporali, staccate le spine dalle prese di rete ed i collegamenti aerei.

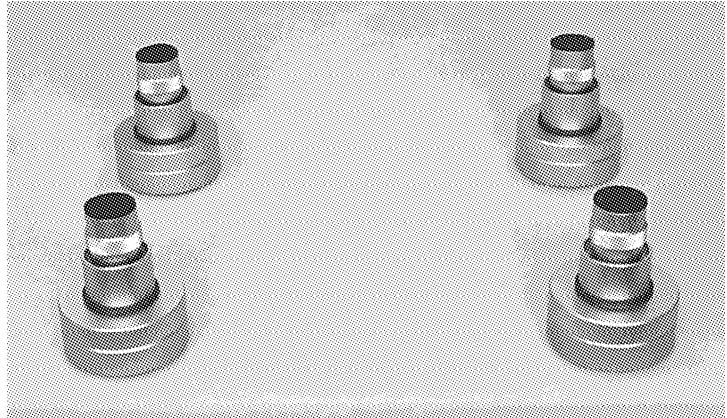
Se viene richiesta assistenza, per aiutare il vostro rivenditore ad identificare l'M1, fornite la matricola posta sul retro dell'alimentazione separata.

## INTERFERENZE DA RADIOFREQUENZA (R.F.I)

Questo prodotto è stato testato per assicurare che il suo funzionamento non sia avversato da un normale livello di fondo di R.F.I., e per non generare un eccessivo ammontare di interferenza. Qualora esistesse un problema persistente siete pregati di contattare Musical Fidelity.

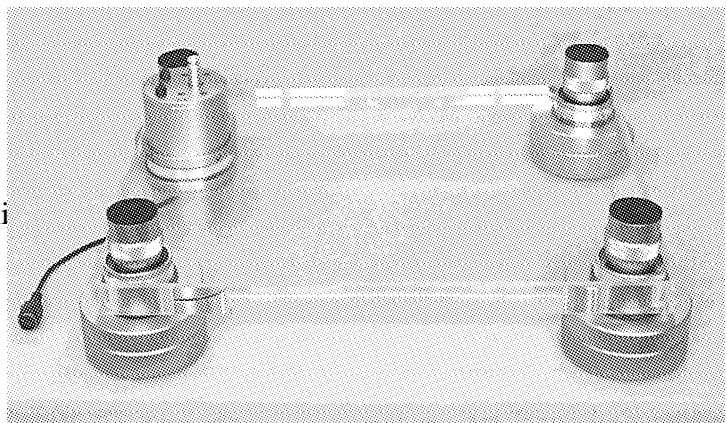
1.

Togliere i 4 piedini dall'imballo e poneteli su una superficie nella posizione richiesta :



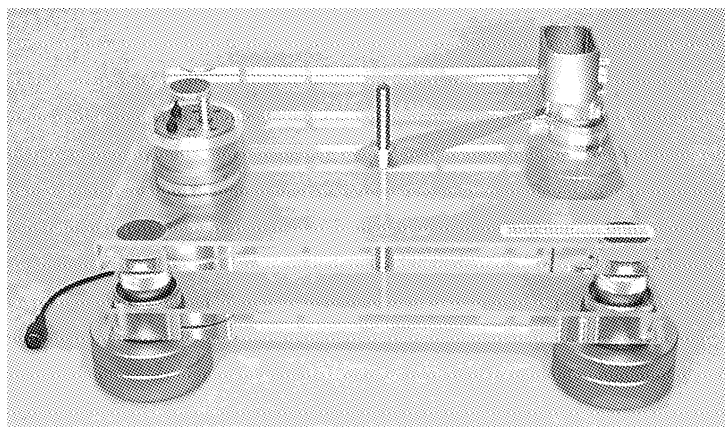
2.

Porre la base inferiore sopra ai piedini come mostrato :



3.

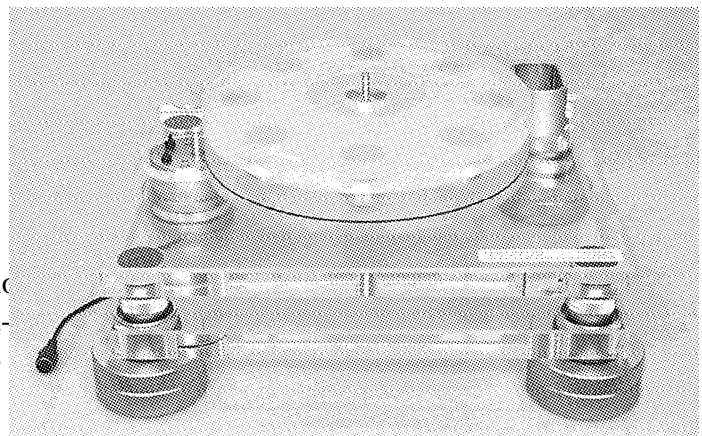
Porre la base superiore sopra ai piedini assicurandosi che i sopra dei piedini si portino dentro ai corrispondenti recessi sotto la base :



4.

Il piatto consiste di una parte superiore ed una inferiore, separate da 8 spaziatori, che sono insieme al tutto come dotazione al sistema

Abbassare con attenzione l'assemblaggio del piatto sopra al perno centrale assicurandosi che i componenti separati siano tenuti insieme :

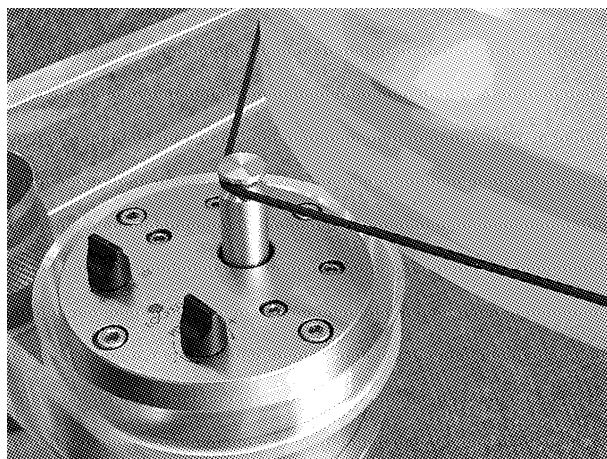


## ASSEMBLAGGIO (continuo)

5.

Porre la cinghia di gomma attorno al piatto inferiore e inserirla nel solco posto sulla-circonferenza.

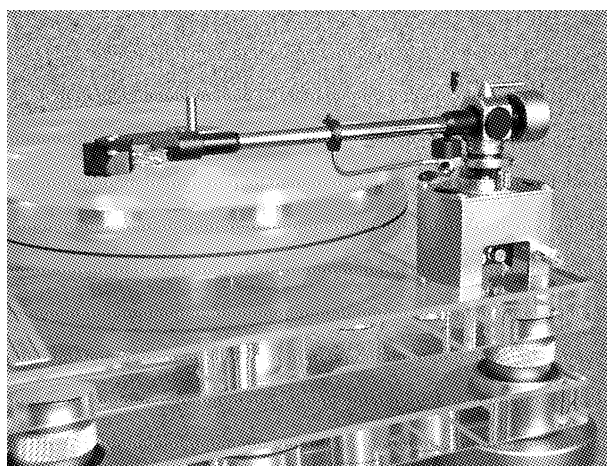
Alzate la cinghia da una parte del piatto - e passatela attorno alla puleggia del motore come mostrato :



6.

Riferitevi alle istruzioni del braccio SME - e collegate la vostra testina preferita (non fornita con il braccio) al portatestina

Usando le 4 viti self-tapping e la chiave HEX fornita, avvitate il blocco del braccio al pilastro portabraccio.



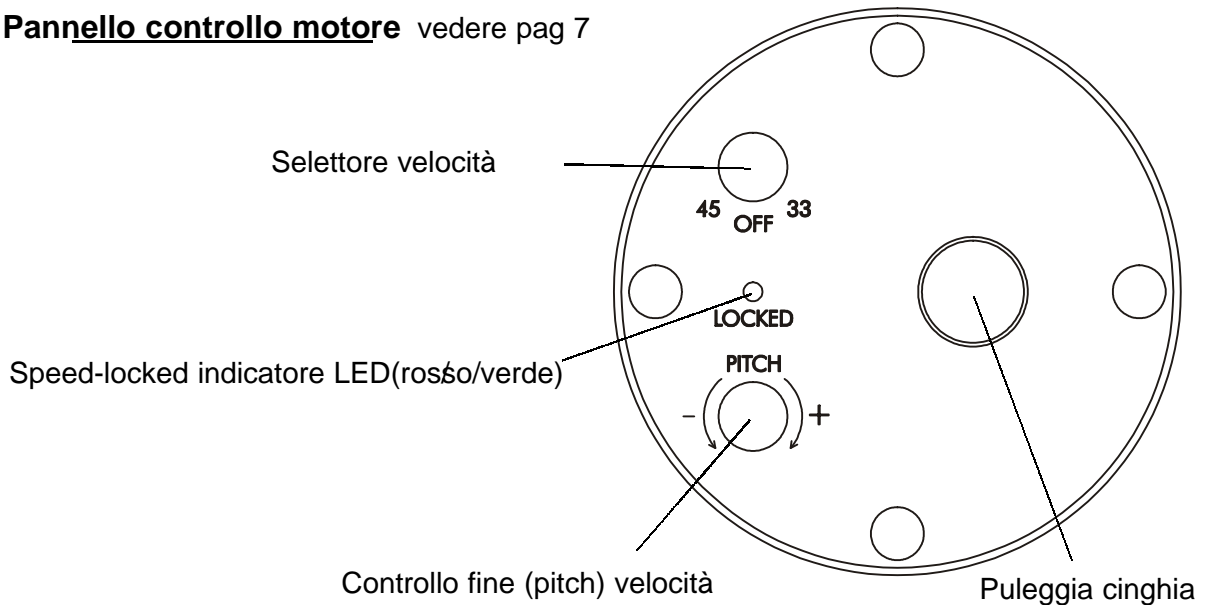
7.

Regolate l'angolo della testina, il tracking e l'antiskate seguendo le istruzioni sul manuale SME



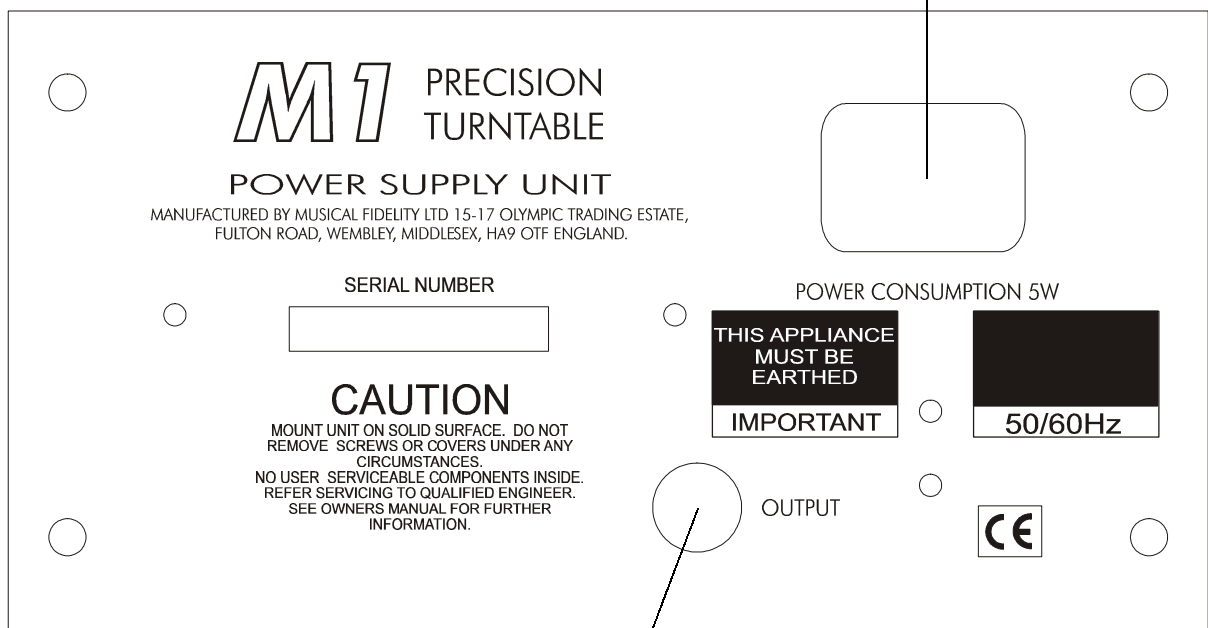
# CONTROLLI e FACILITIES

**Pannello controllo motore** vedere pag 7



**Unità Alimentazione** vedere pag. 7

Vano cavo rete  
(IEC 10-Amp tipo)



Uscita bassa tensione cavo connettore  
(3-pin DIN tipo)

## CONNESSIONE

Tutte le connessioni debbono essere fatte con unità spenta OFF e cavi alimentazione scollegati

I cavetto accessorio per testina RCA plug deve essere connesso tra l'uscita alla base del braccio ed i corrispondenti ingressi phono destro e sinistro del vostro audio system integrato o pre-amplifier. Il plug rosso è per il canale destro, ed il bianco per il sinistro.

L'ingresso phono dell'amplificatore/preampli deve avere caratteristiche adatte alla testina.

## PRIMA DI ACCENDERE . . . . .

Collegare il cavo bassa tensione dal giradischi alla presa a 3-pin DIN che è posta sull'unità alimentazione esterna. Ora potete collegare il cavo di rete IEC dentro al ricettacolo sul retro dell'alimentazione, e l'altra parte alla presa di rete sul muro.

L'unità di alimentazione è stata progettata per poter essere sempre accesa anche se consigliamo di spegnerla quando non usate L'M1. Avvertirete calore toccandola. E' normale

Per evitare ogni possibili interferenza magnetica, quando in uso ponete l'unità alimentazione lontana dalla testina.

Ponete il controllo volume dell'ampli/preamp al minimo.

## PARTENZA

Assicurarsi che il cavo di rete sia collegato all'unità di alimentazione. Il LED blue sul davanti dell'unità si accende ed il LED sul sistema motore diventa rosso a confermare che il giradischi è pronto per l'uso.

## OPERAZIONE

Per ascoltare un disco, porlo sul giradischi sul perno centrale. Montate il clamp sul perno e premetelo giù, in modo che possa avere un fermo contatto con il disco dalla parte dell'etichetta. Stringete il clamp tenendo ferma la flangia con una mano e girando la monopola superiore in senso orario, usando una moderata forza - senza esagerare. Per togliere il disco dopo l'uso tenere ferma la flangia inferiore e rotare la monopola superiore del clamp in senso antiorario con una forza sufficiente per permettere al clamp di rilasciarsi e quindi di poterlo togliere verso l'alto.

Vi sono due controlli rotativi sul deck del motore che sono localizzati sopra a sinistra.

Un selettore a tre posizioni controlla il motore e la velocità. In posizione media il motore è spento. Girare il selettore in senso antiorario per 33 $\frac{1}{3}$  RPM velocità, od orario per i 45 RPM giri

Dopo aver selezionato la velocità, l'indicatore LED diventa rosso per alcuni secondi non appena il piatto inizia a girare, quindi diventa verde quando la velocità del motore si è stabilizzata.

L'altro controllo rotante è per la velocità fine o "pitch" control. Girandolo da una parte o dall'altra rispetto al centro (click) si regola la velocità del piatto in modo continuo del 6% sopra o sotto la velocità di 33  $\frac{1}{3}$  o 45 RPM giri. Quando non è nella posizione centrale click, il LED lampeggia brevemente di rosso tra i più lunghi intervalli di verde per confermare una velocità non standard.

Rilasciare il braccio sganciando la clip di trattenimento verso sinistra, e quindi alzare il braccio muovendo la leva verso il retro del giradischi.

Posizionare il braccio sulla traccia desiderata, quindi abbassarlo muovendo la levetta verso il frontale del giradischi. Regolare il volume al livello di ascolto che preferite.

# M1 Phono Turntable

## SPECIFICHE :

Giradischi	Diametro	300mm
	Totale peso piatto	5.75Kg, (12.7 lbs) senza clamp
	Velocità	33 1/3 o 45 RPM regolabile± 6%
	Accuratezza velocità	.0.3%
Pickup arm :	Braccio	28cm (11 inch) SME type M2 (straight) with adjustable anti-skate bias and integral cueing lever
	Portatetsinal	Fissa, 1/2 inch cartridge mounting hole centres
	Testinae	Non fornita
	Tracking weight range	0 to 2.5 grams
Wow and flutter :		0.15% weighted
Rumble :		-70dB weighted ref. 1kHz 5cm /sec
Lead lengths : (nominal)	RCA connector	1 metre (39.4 inches)
	Low voltage	Turntable only 0.2 metre (8 inches) including plug Power supply 1.68 metres (66 inches) incl. plug
Power supply :		100, 115 or 230Volts AC 50/60Hz, 5 watts (factory pre-set)
Dimensions :	Turntable unit (maximum overall)	483mm, 19 inches wide (including feet) 267mm, 10.5 inches high (including arm, 383mm, 15.1 inches deep (including feet)
	Power supply unit	180mm, 7.1 inches wide 88.2mm, 3.5 inches high 210mm, 8.25 inches deep (including mains socket)
Weights :	Turntable unit	21.7Kg, (47.8 lbs) unit only, including arm, unboxed
	Power supply unit	2.1 Kg, (4.63 lbs) unit only, unboxed
	Total packed weight	31 Kg, (68.3 lbs) in shipping carton
Supplied accessories :		IEC mains lead - 10 Amp type, RCA lead, spirit level, record clamp, soft dust cover, hex key



Musical Fidelity reserves the right to make improvements which may result in specification or feature changes without notice.